

Zeitschrift: Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin
Band: 47 (1921)
Heft: 33

Artikel: Das rätselhafte Watercloset
Autor: A.Sch.
DOI: <https://doi.org/10.5169/seals-454785>

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Im Spiel der Hitzwellen

Jedes Münsters höchste Spitze
Übersteigt die Bärenhitze,
Die uns braten, rösten tut
Und zum Sieden bringt das Blut,
Die verstärkt das Durstgefühl,
Weil's statt kühl nur immer schwül
Und der Himmel, statt zu gießen —
Einfach streikt — 's ist zum Verdrießen!

Auf den Gang der Erdendinge
Hitzeinfluß ist nicht geringe,
Selbst in der Diplomatie,
In der Kunst, beim Sederzieh
Zeußert sich die Hitzwellennot —
Manchem das Burghölzli droht,
Und wer früher machte Wiße,
Ausgetrocknet ist vor Hitze!

Ach — bei 45 Graden
Bleibt nichts übrig, als zu baden,
Sich zu stürzen in die Glut,
Kettend sich vor Sonnenglut.
Petrus mit dem Brennglas spielt
Und nach Menschenhäuten zielt,
Daß es brennt ganz infernalischt
Und der Durst wird kannibalischt!

Drum genug jeht Sonnensegen!
Schenkt uns, Götter, endlich Regen,
Aber nicht nur literweis!
Legt die Menschheit auf das Eis,
Daß sie wieder schnaufen kann,
Alt und jung und Frau und Mann.
Denn bei solcher Affenhitze'n
Müssen selbst die Fische — schwitzen!

Bei Kantons-Nachbarn und -Vettern
Tut's gehörig donnerwettern,
Neidvoll liest man den Bericht;
Nur in Zürich regnet's nicht!
Höchstens donner't's 'mal zum Spaß,
Aber, ach, — es fällt kein Maß.
Drum reißt aus mit Kind und Kegel
Jeder bess're Zürihegel!

Samurhail

Weisfagung

Dieses Sprüchlein schreib' ich nieder
an dem 1. des August:
nämlich, was geschieht am achten,
ist mir heute schon bewußt.

Oder ist es erst am zwölften,
daß er tagt, der hohe Kat?
Oder schon an Winterpfingsten?
Einerlei, das Resultat

schon im voraus wegzunehmen
habe ich die Tollkühnheit:

1. Keden hält der Brite.
2. Der Franzose schreibt.
3. Ende der Entente.
4. Die Verständigung.
5. Michel zahlt die Seche.
6. klatscht das Publikum.

Beifallswegen wiederholt man
dieses Stück noch bis zum Lenz.
Darauf gibt es eine neue
endgültige Konferenz.

Abraham a Santa Clara

Vom Conditorentag

Conditor aus Bern (zu seinem
Kollegen aus der Westschweiz): Wie
mänge Sils und Sisel heit Ihr?

— „O, mon dieu! — e ganzi Con-
fiserie!“

Das rätselhafte Watercloset

Bei einem Pensionswirt im Appenzellerländli
hat eine amerikanische Familie sich nach dem
Pensionspreis etc. erkundigt und dabei noch an-
gefragt, ob daselbst auch ein W. C. vorhanden sei.
Was das sei, konnte unser Appenzeller aber nicht
herausbringen, deshalb ging er mit dem Brief
zum Herrn Pfarrer, der mußte es doch wissen.
Aber auch der Herr Pfarrer kratzte sich verlegen
hinter den Ohren: nach einer Weile angestrengten
Nachdenkens meinte er jedoch: „Ja, das ist
sehr klar, die Leute wollen einfach wissen, ob
auch eine Waldcapelle vorhanden sei.“ Unser
Bäuerlein, den Scharfsinn des Herrn Pfarrers
bewundernd, dankt diesem ehrerbietig für die
Zukunft, dann schreibt er den zu erwartenden
amerikanischen Gästen wie folgt: „Auch ein W. C.
ist vorhanden. Daselbe liegt mitten im Walde,
etwa 1 Stunde vom Ort entfernt. An Wochen-
tagen ist daselbe geschlossen und nur am Sonntag
geöffnet, dann ist aber der Andrang stets ein
sehr großer, bei schönem Wetter spielt dann auch
unsere Orchestermusikkapelle „Harmonie“ dazu.“

21. Edh.

Zweideutig

Srau (ärgerlich): Was soll ich nun der
Minna ins Zeugnis schreiben, Mann?
Du weißt doch auch, wie man nichts
unverschlossen vor der Gfister lassen
konnte?

Mann (ruhig): Schreib' doch, daß —
sie alles zu leicht nimmt!

hi

Caruso †

Ein Säng' war's von Gottes Gnaden,
Keiner der mimiklos faden
Hinausqueischer höchster Töne.
Er liebte das Schöne,
Carusos goldstrobende Kehle
War verwandt mit seiner Seele.
Ein Barnum der Reklame —
Wird bleiben sein Name
Im Buch der Helden vom hohen „C“.
Man lobte ihn über den grünen Klee,
Was ihn nicht hinderte,
Sich selbst zu beweihe,
Seine eigene Karikatur zu krieheln.
Denn ein Künstler ohne Humor —
Da sei Gott davor!
Caruso hat Wiß und Humor befaßen —
Das sei ihm nicht vergessen!

Kombination

Ein Bahnmeister erklärt seinem Spröß-
ling die Bahnanlagen mit folgenden
Worten: „Also hier siehst du die aus
Stahlschienen und Eisenschwellen be-
stehende Eisenbahnlinie; dieses ist der
rechte und jenes der linke Strang.“
Da unterbricht ihn der Junge mit der
Frage: „Nicht wahr, Papa, wenn sich
nun jemand auf die Schiene legt, so er-
leidet er den Tod durch den Strang.“

Gi.

Andere Zeiten, andere Sitten

Bettler: Früher haben Sie mir doch
auch die abgelegten Kleider von Ihrem
Herrn Gemahl geschenkt!

Srau: Ja, das weiß ich wohl, aber
mein Mann trägt eben jetzt seine ab-
gelegten Kleider selber!

21. Edh.

Schmierer-Latein

Die Stammtischrunde, die intime,
Brüllt' auf, als Lindemann erschien,
Der „unerreichbar größte“ Mime,
Von allen, die auf Schmiere ziehn.

Nach wohlbekannter Art und Weise
War er dabei im Handumdrehn,
Was triumphale Schmiererreise
An Ehr' gebracht ihm, zu „gestehn“:

„In Kattwil rasste überreichlich
Das Publikum, und schrie wie toll!
Ich war im Ernst auch unvergleichlich
Dort als „Othello“ — hm — tjavoll!!!

Nur Wahrheit ist es, festverbürgte,
Ihr könnt es glauben immerzu:
Erst als ich noch einmal erwürgte
Die Partnerin, da wurde Kuh'!!!“

Kolf Elmar

Das boshafte Echo

Wo steckt der Rapport?
— — Echo: Ab-bort!

Eigenes Drahtnetz

Moskau. Wegen der Cholera mußten sämt-
liche öffentlichen und privaten Betriebe eingestellt
werden mit Ausnahme der Fußballmache.
In Saratof mußte im Landesinteresse der Match
ohne Publikum fertig gespielt werden, da daselbe
während der Vorstellung an der Cholera ge-
storben war.

Innsbruck. Die Lebensmittelnot in Oester-
reich nimmt solche Dimensionen an, daß an ver-
schiedenen Kurorten Tirols die Kurgäste sich nur
noch mit Hammelscolette, rohen Schinken und
Kaiserschmarren am Leben erhalten können.

Bern. Anlässlich eines Agitationsvortrages
kam dem bekannten Volksrechtler v. Schnau-
zenfranz wegen der großen Hitze das Wasser im
Kopfe zum Sieden. Die untern Stockwerke
konnten durch die Ausbeuterfeuerwehren der be-
nachbarten Dörfer gerettet werden.

Paris. Die maßgebenden Blätter haben
London zu verstehen gegeben, falls die fortge-
setzten englischen Summungen betr. Oberschießen
nicht sofort aufhören, sei Frankreich heute derart
situiert, mit dem englischen „Napoleon“ das gleiche
zu machen, was die Engländer vor 100 Jahren
mit dem französischen gemacht haben.

Madrid. Die Nachrichten aus Marokko
kommen selbst den hiesigen Kreisen immer spa-
nischer vor.

New-York. Die Baumwollenernte ist zu $\frac{2}{3}$
verdorrt. Glücklicherweise blüht die Bogenei wie
noch nie.